

**Ej bekräftad version**

**FINLANDSSVENSKA TECKENSPRÅKIGA R.F.**

**BALANSBOK 31.12.2012**

FO-nummer 1785638-2  
Hemort: Helsingfors

# Ej bekräftad version

FINLANDSSVENSKA TECKENSPRÅKIGA R.F.

## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Resultaträkning	1
Balansräkning, aktiva	2
Balansräkning, passiva	2
Noter till resultaträkningen	3 - 4
Styrelsens underskrifter och bokslutsanteckning	5
Förteckning över använda bokföringsböcker och verifikatslag	5

# Ej bekräftad version

Finlandssvenska teckenspråkiga rf

FO-nummer 1785638-2

1 / 5

<b>RESULTATRÄKNING</b>	<b>1.1.-31.12.2012</b>	<b>1.1.-31.12.201</b>
<b>ORDINARIE VERKSAMHET</b>		
Intäkter	159 142,16	191 651,06
Kostnader		
Personalkostnader		
Löner och arvoden	-108 443,50	-113 458,32
Pensionskostnader	-18 206,68	-21 002,53
Övriga personalkostnader	-1 647,64	-1 525,85
Personalkostnader totalt	<u>-128 297,82</u>	<u>-135 986,70</u>
Avskrivningar	-1 292,14	-1 845,90
Övriga kostnader	-59 244,43	-61 163,96
Överskott / underskott	-29 692,23	-7 345,50
<b>TILLFÖRDA MEDEL</b>		
Intäkter	4 575,50	3 452,55
Kostnader	-4 219,29	-3 260,61
Överskott / underskott	356,21	191,94
<b>Placering och investeringsverksamhet</b>		
Dividend intäkter	7,50	7,50
Ränteintäkter	3,91	5,04
Placering och investeringsverksamhet totalt	11,41	12,54
Räntekostnader	-645,09	-541,98
<b>ALLMÄNNA UNDERSTÖD</b>		
Allmänna bidrag	5 000,00	9 000,00
<b>RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT</b>	<b>-24 969,70</b>	<b>1 317,00</b>
<b>RÄKENSKAPSPERIODENS ÖVERSKOTT / UNDERSKOTT</b>	<b>-24 969,70</b>	<b>1 317,00</b>

# Ej bekräftad version

Finlandssvenska teckenspråkliga rf

FO-nummer 1785638-2

2 / 5

## BALANSRÄKNING

<b>AKTIVA</b>	<b>31.12.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
<b>BESTÅENDE AKTIVA</b>		
Materiella tillgångar		
Maskiner och inventarier	4 307,12	6 153,02
ökning under året	0,00	0,00
erhållna understöd	0,00	0,00
avskrivning 30 %	-1 292,14	-1 845,90
	3 014,98	4 307,12
Aktier	2 500,00	2 500,00
<b>RÖRLIGA AKTIVA</b>		
Omsättningstillgångar		
Lager	0,00	0,00
Fordringar		
Försäljningsfordringar	2 116,95	3 138,41
Lånefordringar	9 900,00	6 620,00
Övriga fordringar	3 024,91	34 617,31
Förskottsbetalningar	0,00	0,00
Finansiella värdepapper		
Värdepapper	0,00	0,00
Kassa och banktillgodohavande		
Kassa och bank	-9 242,18	-16 788,62
<b>AKTIVA SAMMANLAGT</b>	<b>11 314,66</b>	<b>34 394,22</b>
<b>PASSIVA</b>		
<b>EGET KAPITAL</b>		
Grundkapital	3 500,00	3 500,00
Balanserad vinst/förlust från tidigare år	-8 864,29	-10 181,29
Räkenskapsperiodens överskott / underskott	<b>-24 969,70</b>	<b>1 317,00</b>
<b>EGET KAPITAL SAMMANLAGT</b>	<b>-30 333,99</b>	<b>-5 364,29</b>
<b>FRÄMMANDE KAPITAL</b>		
Kortfristigt främmande kapital		
Kortfristigt lån	18 000,00	20 000,00
Leverantörsskulder	4 489,94	2 883,64
Övriga skulder	15 019,03	10 155,05
Resultatregleringar	4 139,68	6 719,82
<b>FRÄMMANDE KAPITAL SAMMANLAGT</b>	<b>41 648,65</b>	<b>39 758,51</b>
<b>PASSIVA SAMMANLAGT</b>	<b>11 314,66</b>	<b>34 394,22</b>

ORDINARIE VERKSAMHET

**Förvaltningen**

Intäkter	9 416,64	4 747,87
Kostnader		
Personalkostnader	-900,16	-1 138,33
Avskrivningar	-51,05	-72,92
Övriga kostnader	-12 540,34	-10 966,47
<b>Förvaltningen</b>	<b>-4 074,91</b>	<b>-7 429,85</b>

**Kulturverksamhet**

Intäkter	18 121,99	25 302,47
Kostnader		
Personalkostnader	-8 045,25	-14 212,07
Övriga kostnader	-6 685,69	-8 921,20
<b>Kulturverksamhet</b>	<b>3 391,05</b>	<b>2 169,20</b>

**Klubbverksamhet**

Intäkter	12 302,43	10 533,50
Kostnader		
Personalkostnader	-772,70	-2 530,49
Avskrivningar	-15,41	-22,01
Övriga kostnader	-13 152,63	-10 065,85
<b>Klubbverksamhet</b>	<b>-1 638,31</b>	<b>-2 084,85</b>

**Signwebb**

Intäkter	119 301,10	151 067,22
Kostnader		
Personalkostnader	-118 579,71	-118 105,81
Avskrivningar	-1 225,68	-1 750,97
Övriga kostnader	-26 865,77	-31 210,44
<b>Signwebb</b>	<b>-27 370,06</b>	<b>0,00</b>

Överskott/Underskott	-29 692,23	-7 345,50
----------------------	------------	-----------

TILLFÖRDA MEDEL

Intäkter	4 575,50	3 452,55
Kostnader	-4 219,29	-3 260,61
Överskott / underskott	356,21	191,94

# Ej bekräftad version

4 / 5

Placering och investeringsverksamhet		
Dividend intäkter	7,50	7,50
Ränteintäkter	3,91	5,04
Placering och investeringsverksamhet totalt	11,41	12,54
Räntekostnader	-645,09	-541,98
ALLMÄNNA UNDERSTÖD		
Allmänna bidrag	5 000,00	9 000,00
RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT	-24 969,70	1 317,00
<b>RÄKENSKAPSPERIODENS ÖVERSKOTT / UNDERSKOTT</b>	<b>-24 969,70</b>	<b>1 317,00</b>

# Ej bekräftad version

Finlandssvenska teckenspråkiga rf

FO-nummer 1785638-2

5 / 5

## Datum och underskrift

Helsingfors den 17 februari 2013

Håkan Westerholm  
Ordförande

Berit Kinnunen

Stig Engblom

Taina Helenius-Niemi

Jukka Niemi

## REVISIONSANTECKNING

Över utförd revision har idag angivits berättelse.

Helsingfors den \_\_\_/\_\_\_ 2013

Frej Lobbas  
CGR

Jukka Havaste  
CGR

## FÖRTECKNING ÖVER ANVÄNDA BOKFÖRINGSBÖCKER OCH VERIFIKATSLAG SAMT FÖRVARINGSSÄTT

Dagbok  
Huvudbok  
Balansbok

ADB-listor  
ADB-listor  
separat inbunden

Verifikat för kundfakturor  
Verifikat för kundbetalningar  
Verifikat för övriga betalningar och memorialverifikat

pappersverifikat  
pappersverifikat  
pappersverifikat